



…接下來。

現在  
緊急徵集。

NO SODAS



炭酸禁止

翻譯：清和羽月

嵌字：Poi

監督：櫻櫻醬

能夠戰勝這為  
女主角的辦法

嘿嘿…  
三毛醬

這樣舒服嗎？

好乖

好乖





簡單  
說明一下

這個女孩的名字  
是晝暗諾諾

這什麼  
說明!?

因為過於新手所以  
誰都不願意僱傭被  
拋棄的她在路邊彷徨

真是一隻  
楚楚可憐的  
魅魔小姐



不過結果還是被  
我家善良的主人

給撿回家來了。



更何況

……!

不什麼都沒有!



撿回來之後除了  
H的事情做不了之外

如你所見是一隻不論  
家務還是料理都能  
完美完成的魅魔小姐

……總而言之

貓貓嘆氣

到底要怎麼才能  
戰勝這種怪物啊

……那個

三毛醬……  
你怎麼了嗎？

!!

ビクッ

……果然

什什什什麼都沒有喵！  
怎麼了喵??

是……這樣嗎

但是要是有什麼的話  
可以隨時來依賴我哦？



被最喜歡的  
三毛醬信賴的話：  
我也是會很開心的

這個女主角最讓人  
困擾的地方就在於……

我也：變得慢慢  
喜歡上諾諾了

真是——的

你倆快點給我結合吧

欸欸  
!?



# 碳酸NG汉化组

想呼喊 我不想变哑巴  
用我音乐代替嘴巴说话  
或许压力如噪音 如刺针 别怕它  
灵魂像一把发声的吉他

presented by



长期招募  
翻译 校对 嵌字  
新人招募审核群  
714670240

影片主打

弹幕吧

让年轻的观众席传达记忆

让观众人知中的价值 能活化